



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA. PUBLISHED IN 1986.
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1986. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION
INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORI-
ZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM
GEOLOGICAL SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
OTTAWA.
NO FOREST AREA ON THIS MAP.

GORDON BAY
DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST
Scale 1:50 000 Échelle
Miles 1 0 1 2 3 Miles
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR
POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, OTTAWA.
AUCUNE ZONE FORÊSTIÈRE SUR CETTE CARTE.

ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA. PUBLÉE EN 1986.
Ces CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDOR LE PLUS PRÈS.
© 1986. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

NOTE: OFFSHORE ISLANDS LIE WITHIN THE
DISTRICT OF FRANKLIN N.W.T.
NOTER: LES ÎLES DU LARGE FONT PARTIE
DU DISTRICT DE FRANKLIN T.N.-O.

Military users,
refer to this map as:
Référence de cette carte
pour usage militaire:
Digital
Mapping
SERIES A 701
MAP 76-O/3
EDITION 1 MCE ÉDITION

Cartographic
numérique

GORDON BAY
76-O/3
EDITION 1 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE	
ROAD, HARD SURFACE	ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER; VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE	PONT
HOUSE, BARN	BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE	ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER; LANDMARK OBJECT	MAISON; GRANGE
WELL; OIL, GAS, TANK; WATER	ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
POWER TRANSMISSION LINE	TOUR; VALEUR DE RÉPÈRE
MINES; GRAVEL PIT	PUITS; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
CUTTING, EMBANKMENT	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER	MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED	DÉBLAI; REMBLAI
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE COMITÉ OU DE DISTRICT
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED	LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
D.L.S. SECTION CORNERS	LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
BENCH MARK WITH ELEVATION	COINS DE SECTION (A.T.C.)
SPOT ELEVATION, PRECISE	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
STREAM OR SHORELINE; INDEFINITE	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE	POINT COTÉ, PRÉCIS
FLOODED LAND	COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG	LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	TERRAIN INONDÉ
RAPIDS; FALLS; RAPIDS	MARAIS; BOIS; MARÉCAUX; FONDIÈRE À FILAMENTS
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS	LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENEAUX
TUNDRA LAKES IN TUNDRA; POLYGONS	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
PALSA BOG	ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
DAM; WHARF	TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA POLYGONES DE TOUNDRA
ICEFIELD (GLACIER); MORAINÉ	FONDIÈRE DE PALSE
PINGO	BARRAGE; QUAI
DITCH	CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINÉ
CONTOURS	PINGO
APPROXIMATE CONTOURS	FOSSÉ
DEPRESSION CONTOUR	COURBES DE NIVEAU
CLIFF	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND; WATER	COURBE DE CUVETTE
ESKER	FALaise
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES	POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
HISTORIC SITE	ESKER
WOODED AREA; FOREST; CLEARED AREA	SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
	LIEU HISTORIQUE
	SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPLIATION RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE
LA ZONE
DU QUADRILLAGE:

13W

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 m

CE DE

4

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT
POINT DE RÉPÈRE CHURCH - ÉGLISE

(as above)
(ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère.
Estimate tenth of a square from
this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est:

NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en dessous
du repère.
Estimate tenth of a square from
this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord:

GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984
Nearest similar grid reference 100 000 metres
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres

Index to adjoining Maps of the National Topographic System
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

76-O/5	76-O/6	76-O/7
76-O/4	76-O/3	76-O/2
76 J/13	76 J/14	76 J/15

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 13
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

The 1986 MAGNETIC BEARING is 29°48' (530 mls)
EAST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 54.6'
GRID NORTH is 2°04' (37 mls) WEST of TRUE NORTH
for centre of map.

Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1986 est à 29°48' (530 mls)
À L'EST DU NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DECRÉOISSANTE 54.6'
Le NORD DU QUADRILLAGE est à 2°04' (37 mls) à l'OUEST
du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY
BE ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE S'ERA PEUT-ÊTRE
INSTABLE DANS CETTE RÉGION

